

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 12215-2:2018

01-december-2018

Nadomešča:

SIST EN ISO 12215-2:2002

Mala plovila - Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti - 2. del: Materiali: materiali za sredico sendvič konstrukcije, vtisnjeni materiali (ISO 12215-2:2002)

Small craft - Hull construction and scantlings - Part 2: Materials: Core materials for sandwich construction, embedded materials (ISO 12215-2:2002)

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 2: Werkstoffe: Kernwerkstoffe für Verbundbauweise, eingebettete Werkstoffe (ISO 12215-2:2002)

Petits navires - Construction de coques et jéchantillons Partie 2: Matériaux: Matériaux d'âme pour les constructions de type sandwich matériaux enfobés (ISO 12215-2:2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12215-2:2018

ICS:

47.020.10 Ladijski trupi in njihovi Hulls and their structure

konstrukcijski elementi elements

47.080 Čolni Small craft

SIST EN ISO 12215-2:2018 en,fr,de

SIST EN ISO 12215-2:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12215-2:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fa1639d-5149-4ef9-9fa5-d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12215-2

October 2018

ICS 47.080

Supersedes EN ISO 12215-2:2002

English Version

Small craft - Hull construction and scantlings - Part 2: Materials: Core materials for sandwich construction, embedded materials (ISO 12215-2:2002)

Petits navires - Construction de coques et échantillons -Partie 2: Matériaux: Matériaux d'âme pour les constructions de type sandwich, matériaux enrobés (ISO 12215-2:2002) Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 2: Werkstoffe: Kernwerkstoffe für Verbundbauweise, eingebettete Werkstoffe (ISO 12215-2:2002)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 12215-2:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
Requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12215-2:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fa1639d-5149-4ef9-9fa5-d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018

European foreword

The text of ISO 12215-2:2002 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 12215-2:2018.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12215-2:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2013/53/EU.

For relationship with EU Directive 2013/53/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SIST EN ISO 12215-2:2018

https://standards.iteh.ai/Endorsementanotice19-4ef9-9fa5-

d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018

The text of ISO 12215-2:2002 has been approved by CEN as EN ISO 12215-2:2018 without any modification.

EN ISO 12215-2:2018 (E)

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardization request M/542 C(2015) 8736 final to provide one voluntary means of conforming to Essential Requirements of Directive 2013/53/EU.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2013/53/EU

Essential Requirements of Directive 2013/53/EU	Clause(s)/sub- clause(s) of this EN iTeh S'	Remarks/Notes TANDARD PREVIEW
Annex I, Part A, 3.1 - Structure	https://standards.it	This standard only specifies the requirements for core materials for structural use and materials that are imbedded in sandwich construction of watercraft. It is intended that it is used with Part 5 where necessary to ensure material shall have adequate properties to enable the structure to fulfil the requirements specified in Part 5 for a normal service life and that the watercraft is strong enough in all respects.
Annex I, Part A, 2.5 – Owner's Manual	5	

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 12215-2

First edition 2002-05-01

Small craft — Hull construction and scantlings —

Part 2:

Materials: Core materials for sandwich construction, embedded materials

iTeh STANDARD PREVIEW
Petits navires — Construction de coques et échantillons —

Partie 2. Matériaux: Matériaux d'âme pour les constructions de type sandwich, matériaux enrobés

<u>SIST EN ISO 12215-2:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fa1639d-5149-4ef9-9fa5-d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018



Reference number ISO 12215-2:2002(E)

ISO 12215-2:2002(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12215-2:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fa1639d-5149-4ef9-9fa5-d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

ISO 12215-2:2002(E)

Contents		Page
Forewo	ord	iv
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Sandwich core properties	2
4	Embedded materials — inserts	3
5	Owner's manual	3
Annex	A (normative) Mechanical properties of some sandwich core materials	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12215-2:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6fa1639d-5149-4ef9-9fa5-d0b8d7fe9049/sist-en-iso-12215-2-2018